

SCENE 43 • NUMBER 7

20.14

Monday. Tomas has written a report, minute by minute. 20:00 the concert started. 20:14 the lights went out. 20:15 a noise. 20:16 he screamed.

132 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Lithuanian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can tell a short story in the past with times, and ask what someone did.

Tomas = ■ Lena (Lukas) = ○

Monday morning in the office. Tomas has a typed sheet of paper, minute by minute.

■ Labas rytas. Aš parašiau ataskaitą. Apie šeštadienį.

○ Ataskaitą? Apie šventę?

■ Taip. Minutė po minutės. Aš visada rašau ataskaitas, net apie šventes.

■ Klausykite.

■ „Dvidešimt valandų: prasidėjo koncertas.“

■ „Dvidešimt valandų keturiolika minučių: užgeso šviesos.“

■ „Dvidešimt valandų penkiolika minučių: triukšmas. Kažkas nukrito.“

○ Kažkas nukrito? Kas?

■ Nežinau. „Dvidešimt valandų šešiolika minučių: aš surikau.“

○ Jūs surikote? Kodėl?

■ Kažkas šilto ir minkšto palietė mano koją. Tamsoje!

○ Šilto ir minkšto? Gal tai buvo Micius?

■ Nežinau. Aš nieko nemačiau. Buvo tamsu.

■ „Dvidešimt valandų dvidešimt minučių: šviesos vėl užsidegė.“ Ir viskas.

○ Viskas? O kas buvo paskui?

■ Nieko. Aš išėjau namo. Lygiai dvidešimtą valandą trisdešimt minučių.

○ Tikrai? Visi sako, kad jūs šokote.

He says it very fast.

■ Aš nešokau.

○ Ponia Ona sako, kad jūs labai gražiai šokote.

■ Ponia Ona klysta.

The last line of the report is crossed out, but you can still read it.

○ O čia? Paskutinė eilutė?

○ „Dvidešimt valandų dvidešimt penkios minutės: aš šokau.“

■ Tai... klaida.

○ Klaida?

He goes red, and then he smiles.

■ Labai gera klaida.

Tomas padeda ataskaitą į krepšį su užrašu „saulė“. Bet visą dieną jis tyliai niūniuoja.

Vocabulary

DOING THINGS • VEIKSMAI

kristi	fall
rėkti	scream
liesti	touch

SMALL WORDS · MAŽI ŽODŽIAI**ne tas**

wrong

Ne tas autobusas: the wrong bus.

LIFE AND WORK · GYVENIMAS IR DARBAS**triukšmas**

noise

eilutė

line (of text)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · KOKS? KOKIA?**minkštas**

soft

minkštas (m) · minkšta (f)

EVERYDAY THINGS · KASDIENIAI DAIKTAI**ataskaita**

report

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Labas rytas. Aš parašiau ataskaitą. Apie šeštadienį.☐ A Tomas☐ B Lena**2 Nežinau. „Dvidešimt valandų šešiolika minučių: aš surikau.“**☐ A Lena☐ B Tomas

3 Ponia Ona klysta.

- ☐ A Tomas
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 „Dvidešimt valandų: prasidėjo koncertas.“

- ☐ A '20:25: I danced.'
- ☐ B '20:00: the concert started.'
- ☐ C That's all? And what happened after that?

2 Kažkas šilto ir minkšto palietė mano koją. Tamsoje!

- ☐ A '20:15: a noise. Something fell.'
- ☐ B Something warm and soft touched my leg. In the dark!
- ☐ C I don't know. '20:16: I screamed.'

3 Ponia Ona sako, kad jūs labai gražiai šokote.

- ☐ A Mrs Ona says you danced very nicely.
- ☐ B Good morning. I've written a report. About Saturday.
- ☐ C Mrs Ona is wrong.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Lithuanian sentence.

1 '20:14: the lights went out.'

- ☐ A Kažkas šilto ir minkšto palietė mano koją. Tamsoje!
- ☐ B „Dvidešimt valandų keturiolika minučių: užgeso šviesos.“
- ☐ C Nežinau. Aš nieko nemačiau. Buvo tamsu.

2 I don't know. I didn't see anything. It was dark.

- ☐ A Nežinau. Aš nieko nemačiau. Buvo tamsu.
- ☐ B Jūs surikote? Kodėl?
- ☐ C Šilto ir minkšto? Gal tai buvo Micius?

3 And here? The last line?

- ☐ A Labas rytas. Aš parašiau ataskaitą. Apie šeštadienį.
- ☐ B Labai gera klaida.
- ☐ C O čia? Paskutinė eilutė?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 minučių: penkiolika „Dvidešimt Kažkas nukrito.“
valandų triukšmas.

- 2 O Viskas? paskui? kas buvo

- 3 Gal ir Micius? tai minkšto? buvo Šilto

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Nežinau. Aš nieko nemačiau. Buvo tamsu.
- ☐ „Dvidešimt valandų dvidešimt penkios minutės: aš šokau.”
- ☐ Nežinau. „Dvidešimt valandų šešiolika minučių: aš surikau.”
- ☐ „Dvidešimt valandų: prasidėjo koncertas.”
- ☐ Tikrai? Visi sako, kad jūs šokote.

SCENE 43 • WORDS

20.14

20.14

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Lithuanian

Read & listen online



ataskaita
report



triukšmas
noise



kristi
fall



rėkti
scream



minkštas
soft



liesti
touch



eilutė
line (of text)



atsitikti
happen



raštelis
note (short
letter)



ranka
arm



piktas
angry

Words

FROM THE SCENE

ataskaita

report

Ataskaitą? Apie šventę?

triukšmas

noise

„Dvidešimt valandų penkiolika minučių:
triukšmas. kažkas nukrito.“

kristi

fall

Kažkas nukrito? Kas?

rėkti

scream

Jūs surikote? Kodėl?

minkštas

soft

Šilto ir minkšto? Gal tai buvo Micius?

liesti

touch

Kažkas šilto ir minkšto palietė mano koją.
Tamsoje!

ne tas

wrong

Klaida?

eilutė

line (of text)

O čia? Paskutinė eilutė?

NEW WORDS

atsitikti

happen

raštelis

note (short letter)

ranka

arm

Ranka is both the arm and the hand.

piktas

angry

piktas (m) · pikta (f)

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 minkštas

- ☐ A soft
- ☐ B cancelled
- ☐ C pocket

2 rėkti

- ☐ A table
- ☐ B anything else
- ☐ C scream

3 kristi

- ☐ A fall
- ☐ B and you?
- ☐ C man

4 raštelis

- ☐ A brother
- ☐ B medicine
- ☐ C note (short letter)

5 atsitikti

- ☐ A soup
- ☐ B ticket
- ☐ C happen

6 piktas

- ☐ A cake
- ☐ B possible
- ☐ C angry

W2) TOMAS'S REPORT

Fill the gaps with the words from the box.

ataskaita ataskaitą

Aš parašiau _____ apie šeštadienį.

Meaning: I've written a report about Saturday.

nukrito triukšmas surikau

Dvidešimt valandų penkiolika minučių: _____. Kažkas
_____.

Meaning: 20:15: a noise. Something fell.

palietė minkšto minkštas

Kažkas šilto ir _____ mano koją.

Meaning: Something warm and soft touched my leg.

ataskaitą eilutė

O čia? Paskutinė _____?

Meaning: And here? The last line?

triukšmą klaida

Tai... _____.

Meaning: That's... a mistake.

W3) THE NOTE

Fill the speech bubbles.



palietė Micius Raštelis nukrito eilutė šokote

Tomas: Kas čia? _____ ant mano stalo?

Tomas: „Jūs labai gražiai _____.“ Kas tai parašė?

Tomas: Oi! kažkas minkšto _____ mano ranką!

Lena: Tomai, tai _____. Ir jis turi jūsų rašiklį.

Meaning: 1. What's this? A note on my desk?

2. 'You danced very nicely.' Who wrote this?

3. Oh! Something soft touched my arm!

4. Tomas, it's Micius. And he's got your pen.

W4) MINUTE BY MINUTE

Match the pairs.

- | | |
|-------------|-----------------------|
| ① minkštas | Ⓐ a note |
| ② triukšmas | Ⓑ to happen |
| ③ ataskaita | Ⓒ a line (of writing) |
| ④ raštelis | Ⓓ a noise |
| ⑤ eilutė | Ⓔ an arm, a hand |
| ⑥ piktas | Ⓕ soft |
| ⑦ ranka | Ⓖ angry |
| ⑧ atsitikti | Ⓗ a report |

SCENE 43 • GRAMMAR

Jis matė, jie girdėjo

The past for everyone

8 Exercises • Duration: 25 min.

The festival

Lithuanian

Read & listen online



The 3rd person singular (he, she, it) is the key to the past tense: it shows the type. **dirbo, grojo, girdėjo** are **-o** verbs; **matė, valgė, palietė** are **-ė** verbs. As in the present, the same form is also the 3rd person plural (they): **jis grojo**, he played • **jie grojo**, they played.

THE PAST TENSE, ALL SIX PERSONS

Infinitive	aš	tu	jis · ji	mes	jūs	jie · jos	Meaning
-o past: -au · -ai · -o · -ome · -ote · -o							
groti	grojau	grojai	grojo	grojome	grojote	grojo	to play
girdėti	girdėjau	girdėjai	girdėjo	girdėjome	girdėjote	girdėjo	to hear
-ė past: -iau · -ei · -ė · -ėme · -ėte · -ė							
matyti	mačiau	matei	matė	matėme	matėte	matė	to see
valgyti	valgiau	valgei	valgė	valgėme	valgėte	valgė	to eat

MORE VERBS FROM SATURDAY

Infinitive	jis · ji · jie · jos	mes	jūs	Meaning
-o past				
būti	buvo	buvome	buvote	to be
šokti	šoko	šokome	šokote	to dance
nukristi	nukrito	nukritome	nukritote	to fall

Infinitive	jis · ji · jie · jos	mes	jūs	Meaning
surikti	suriko	surikome	surikote	to scream
išeiti	išėjo	išėjome	išėjote	to leave
-ė past				
parašyti	parašė	parašėme	parašėte	to write

Things can do it too: **Šviesos užgeso**. The lights went out. **Koncertas prasidėjo**. The concert started.

To tell a story in order, use **pirma**, first · **paskui**, after that · **tada**, then · **pagaliau**, at last. The verb often comes early: **Pirma prasidėjo koncertas. Tada užgeso šviesos**. First the concert started. Then the lights went out.

TIP

To Tomas you say **jūs**, so **Jūs šokote!** You danced! To Elzė you say **tu**: **Tu šokai!**

Dvidešimt valandų: prasidėjo koncertas.

20:00: the concert started.

Kažkas nukrito.

Something fell.

Kažkas šilto ir minkšto palietė mano koją.

Something warm and soft touched my leg.

Visi sako, kad jūs šokote.

Everybody says you danced.

Pirma užgeso šviesos, paskui kažkas nukrito, tada Tomas suriko.

First the lights went out, after that something fell, then Tomas screamed.

GRAMMAR**G1) FIND THE WORDS**

Underline the verbs in the past.

- 1 Dvidešimt valandų: prasidėjo koncertas.

Meaning: 20:00: the concert started.

- 2 Kažkas nukrito. Tada aš surikau.

Meaning: Something fell. Then I screamed.

- 3 Kažkas minkšto palietė mano koją.

Meaning: Something soft touched my leg.

- 4 Visi sako, kad jūs šokote.

Meaning: Everybody says you danced.

- 5 Pirma šviesos užgeso, paskui vėl užsidegė.

Meaning: First the lights went out, then they came back on.

- 6 Pirma aš grojau vienas, paskui mes grojome kartu.

Meaning: First I played alone, then we played together.

- 7 Ar jūs girdėjote? Mes girdėjome triukšmą.

Meaning: Did you hear it? We heard a noise.

- 8 Mes valgėme blynus, o jūs valgėte pyragą.

Meaning: We ate pancakes, and you ate cake.

- 9 Tomas suriko, ir mes irgi surikome.

Meaning: Tomas screamed, and we screamed too.

- 10 Kur jūs buvote? Mes buvome prie scenos.

Meaning: Where were you? We were by the stage.

G2) HE, SHE, THEY: -O OR -Ė?

Choose the right word for the gap.

1 Tomas _____ labai gražiai.

- ☐ A šokau
- ☐ B šoko
- ☐ C šokė

Meaning: Tomas danced very nicely.

2 Jonas _____ tamsoje.

- ☐ A grojau
- ☐ B grojo
- ☐ C grojė

Meaning: Jonas played in the dark.

3 Ona _____ viską.

- ☐ A matei
- ☐ B matė
- ☐ C mačiau

Meaning: Ona saw everything.

4 Kažkas šilto _____ Tomo koją.

- ☐ A paliečiau
- ☐ B palietė
- ☐ C palietei

Meaning: Something warm touched Tomas's leg.

5 Elzė ir vaikai _____.

- ☐ A dainavau
- ☐ B dainavo
- ☐ C dainavome

Meaning: Elzė and the children sang.

6 Visi _____ trimitą.

- ☐ A girdėjau
- ☐ B girdėjome
- ☐ C girdėjo

Meaning: Everybody heard the trumpet.

7 Micius _____ Rūtos pyragą.

- ☐ A valgei
- ☐ B valgiau
- ☐ C valgė

Meaning: Micius ate Rūta's cake.

8 Kažkas _____ ant scenos.

- ☐ A nukritau
- ☐ B nukritome
- ☐ C nukrito

Meaning: Something fell on the stage.

9 Tada Tomas _____.

- ☐ A surikome
- ☐ B suriko
- ☐ C surikau

Meaning: Then Tomas screamed.

10 Tomas _____ ataskaitą.

- ☐ A parašė
- ☐ B parašei
- ☐ C parašiau

Meaning: Tomas wrote a report.

G3) WE AND YOU: -OME, -OTE

Choose the right word for the gap.

1 Mes _____ šventėje.

- ☐ A buvo
- ☐ B buvote
- ☐ C buvome

Meaning: We were at the festival.

2 Ar jūs _____ mano ataskaitą?

- ☐ A matė
- ☐ B matėme
- ☐ C matėte

Meaning: Have you seen my report?

3 Tomai, jūs _____!

- ☐ A šokote
- ☐ B šokome
- ☐ C šoko

Meaning: Tomas, you danced!

4 Mes _____ blynus.

- ☐ A valgėme
- ☐ B valgė
- ☐ C valgėte

Meaning: We ate pancakes.

5 Jūs _____? Kodėl?

- ☐ A surikote
- ☐ B suriko
- ☐ C surikome

Meaning: You screamed? Why?

6 Mes _____ tamsoje.

- ☐ A grojo
- ☐ B grojome
- ☐ C grojote

Meaning: We played in the dark.

7 Jūs _____ labai gražiai!

- ☐ A grojote
- ☐ B grojai
- ☐ C grojome

Meaning: You played beautifully!

8 Mes _____ trimitą.

- ☐ A girdėjome
- ☐ B girdėjote
- ☐ C girdėjo

Meaning: We heard the trumpet.

9 Ar jūs _____ triukšmą?

- ☐ A girdėjau
- ☐ B girdėjome
- ☐ C girdėjote

Meaning: Did you hear the noise?

10 Mes _____, kaip Tomas šoko.

- ☐ A matėme
- ☐ B matė
- ☐ C matėte

Meaning: We saw Tomas dance.

G4) WE AND YOU: MORE VERBS

Choose the right word for the gap.

1 Ar jūs _____ blynus?

- ☐ A valgėte
- ☐ B valgė
- ☐ C valgėme

Meaning: Did you eat pancakes?

2 Kur jūs _____, kai užgeso šviesos?

- ☐ A buvote
- ☐ B buvome
- ☐ C buvo

Meaning: Where were you when the lights went out?

3 Mes _____ su močiute.

- ☐ A šokome
- ☐ B šoko
- ☐ C šokote

Meaning: We danced with Grandma.

4 Tamsoje mes _____ nuo suoliuko!

- ☐ A nukritome
- ☐ B nukrito
- ☐ C nukritote

Meaning: In the dark we fell off the bench!

5 Vaikai, jūs _____?

- ☐ A nukrito
- ☐ B nukritote
- ☐ C nukritome

Meaning: Children, did you fall?

6 Mes _____: „Vaiduoklis!“

- ☐ A surikome
- ☐ B surikote
- ☐ C suriko

Meaning: We screamed: 'A ghost!'

7 Po koncerto mes _____ namo.

- ☐ A išėjote
- ☐ B išėjo
- ☐ C išėjome

Meaning: After the concert we went home.

8 Kada jūs _____?

- ☐ A išejo
- ☐ B išejote
- ☐ C išejome

Meaning: When did you leave?

9 Mes su vaikaiš _____ dainą!

- ☐ A parašėme
- ☐ B parašėte
- ☐ C parašė

Meaning: The children and I wrote a song!

10 Tomai, jūs _____ ataskaitą?

- ☐ A parašėme
- ☐ B parašė
- ☐ C parašėte

Meaning: Tomas, have you written the report?

G5) ANSWER THE QUESTION

Answer the questions.

1 Jonai, ką tu darei?

- ☐ A Aš grojau.
- ☐ B Aš grojo.
- ☐ C Aš grojai.

Meaning: Jonas, what did you do?

2 Ar aš gerai grojau?

- ☐ A Taip, tu grojai labai gražiai!
- ☐ B Taip, tu grojo labai gražiai!
- ☐ C Taip, tu grojau labai gražiai!

Meaning: Did I play well?

3 Ką tu girdėjai tamsoje?

- ☐ A Aš girdėjau triukšmą.
- ☐ B Aš girdėjai triukšmą.
- ☐ C Aš girdėjo triukšmą.

Meaning: What did you hear in the dark?

4 Ar aš girdėjau trimitą?

- ☐ A Taip, tu girdėjai trimitą.
- ☐ B Taip, tu girdėjau trimitą.
- ☐ C Taip, tu girdėjo trimitą.

Meaning: Did I hear a trumpet?

5 Ką tu matei tamsoje?

- ☐ A Aš matei šešėlį su uodega.
- ☐ B Aš matė šešėlį su uodega.
- ☐ C Aš mačiau šešėlį su uodega.

Meaning: What did you see in the dark?

6 Ar aš mačiau vaiduoklį?

- ☐ A Ne, tu matei Micių!
- ☐ B Ne, tu matė Micių!
- ☐ C Ne, tu mačiau Micių!

Meaning: Did I see a ghost?

7 Ką tu valgei šventėje?

- ☐ A Aš valgei blynus.
- ☐ B Aš valgiau blynus.
- ☐ C Aš valgė blynus.

Meaning: What did you eat at the festival?

8 Ar aš valgiau tavo blyną?

- ☐ A Taip, tu valgė mano blyną!
- ☐ B Taip, tu valgiau mano blyną!
- ☐ C Taip, tu valgei mano blyną!

Meaning: Did I eat your pancake?

9 Kur buvo Micius?

- ☐ A Jis buvo po stalu.
- ☐ B Jis buvau po stalu.
- ☐ C Jis buvome po stalu.

Meaning: Where was Micius?

10 Kada Tomas išėjo namo?

- ☐ A Jis išėjau po koncerto.
- ☐ B Jis išėjome po koncerto.
- ☐ C Jis išėjo po koncerto.

Meaning: When did Tomas go home?

G6) SATURDAY, MINUTE BY MINUTE

Fill the gaps with the words from the box.

grojau šoko šokome grojo

Dvidešimt valandų: Jonas _____, o vaikai _____.

Meaning: 20:00: Jonas played, and the children danced.

surikote nukritote nukritome surikome

Tomai, jūs _____? Ir jūs _____?

Meaning: Tomas, you screamed? And you fell?

nukritote šokome nukritome šokote

Mes _____ nuo suoliuko, bet paskui vėl _____!

Meaning: We fell off the bench, but then we danced again!

išėjote išėjau išėjo išėjome

Po koncerto Rūta _____, o mes _____ vėliau.

Meaning: After the concert Rūta left, and we left later.

išėjome išėjote

Kada jūs _____?

Meaning: When did you leave?

parašiau parašė

Aš parašiau ataskaitą, o Elzė _____ dainą.

Meaning: I wrote a report, and Elzė wrote a song.

parašėme parašė parašėte

Mes _____ dainą! O ką jūs _____?

Meaning: We wrote a song! And what did you write?

matė matėte matei mačiau

Aš viską _____. O tu, Elze, ką _____?

Meaning: I saw everything. And you, Elzė, what did you see?

matėme valgė valgiau matėte

Mes _____ vaiduoklį, o močiutė _____ blyną.

Meaning: We saw a ghost, and Grandma ate a pancake.

valgė valgiau valgei

Aš _____ blyną. O tu, Elzė, ką _____?

Meaning: I ate a pancake. And you, Elzė, what did you eat?

G7) PUT THE WORDS IN ORDER

Put the words in order.

1

užgeso

šviesos.

Pirma

Meaning: First the lights went out.

2 Kažkas scenos. nukrito ant

Meaning: Something fell on the stage.

3 nieko nemačiau. Aš

Meaning: I didn't see anything.

4 Tada užsidegė. vėl šviesos

Meaning: Then the lights came back on.

5 išėjau aš namo. Paskui

Meaning: After that I went home.

6 kad sako, Visi jūs šokote.

Meaning: Everybody says you danced.

7 Jūs labai grojote gražiai!

Meaning: You played beautifully!

8 girdėjau triukšmą Aš tamsoje.

Meaning: I heard a noise in the dark.

9 trimitą? ar tu Elze, girdėjai

Meaning: Elzė, did you hear the trumpet?

- 10 suriko. kaip girdėjo, Visi Tomas

Meaning: Everybody heard Tomas scream.

G8) THE RIGHT WORDS

Choose the right words for the situation.

1 Ask Tomas what he saw in the dark. You say:

- ☐ A Ką tu matei tamsoje?
- ☐ B Ką jūs matysite tamsoje?
- ☐ C Ką jūs matėte tamsoje?

2 Tell Tomas that everybody saw him dance. You say:

- ☐ A Visi mato, kad jūs šokote.
- ☐ B Visi matė, kad jūs šokote.
- ☐ C Visi matė, kad jūs šoksitė.

3 Say what happened first. The lights went out. You say:

- ☐ A Pirma užgeso šviesos.
- ☐ B Pirma užgesau šviesos.
- ☐ C Pirma užges šviesos.

4 Tomas stops reading. Ask him what happened after that. You say:

- ☐ A O kas bus paskui?
- ☐ B O kas buvo paskui?
- ☐ C O kas buvau paskui?

5 Tomas asks you and Rūta where you were when the lights went out. Tomas says:

- ☐ A Kur jūs buvome, kai užgeso šviesos?
- ☐ B Kur tu buvai, kai užgeso šviesos?
- ☐ C Kur jūs buvote, kai užgeso šviesos?

6 Tell Tomas that you and Elzė danced too. You say:

- ☐ A Mes irgi šokome!
- ☐ B Mes irgi šokote!
- ☐ C Mes irgi šoko!

7 Jonas is back on the bench with his trumpet. Tell him he played beautifully on Saturday. You say:

- ☐ A Jonai, tu grojau labai gražiai!
- ☐ B Jonai, tu grojo labai gražiai!
- ☐ C Jonai, tu grojai labai gražiai!